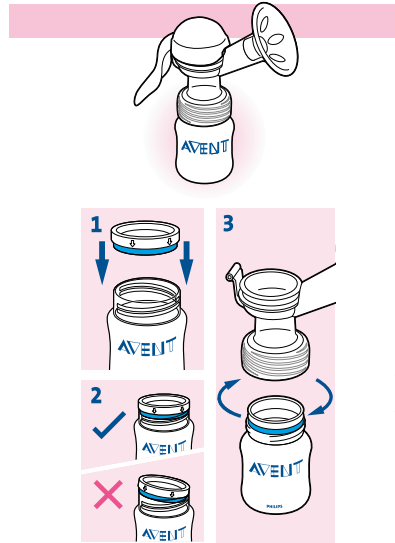
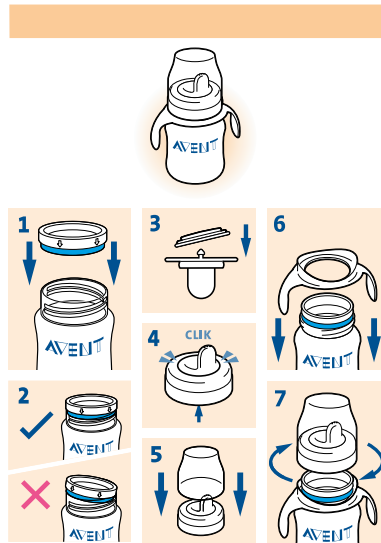
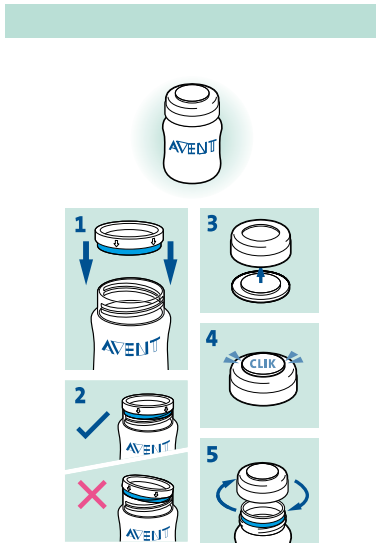
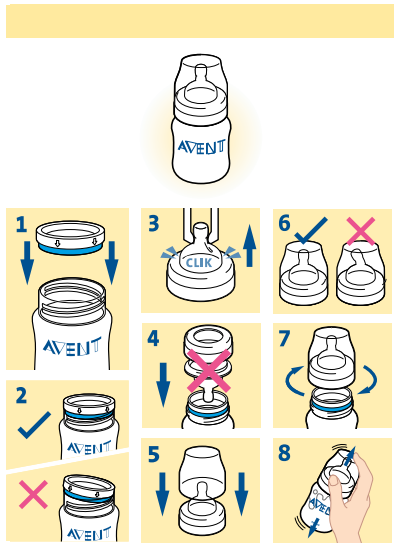


baby voedt • Op grond van redenen die te maken hebben met hygiëne raden we aan dat u spenen elke drie maanden vervangt • Bewaren in een droge, gesloten omhulling • Gebruik **ALTIJD** de adapterring, wanneer u een fles van polypropyleen gebruikt • Zet de speen en adapterring in elkaar als deze vochtig zijn • Controleer of het gekleurde deel van de adapterring stevig op de fles zit • Gebruik **IN GEEN GEVAL** de adapterring met een andere Philips AVENT fles of beker. De schroefring, speen en de beschermkap passen op alle flessen uit de reeks van Philips AVENT • Laat **ONDER GEEN BEDING** toe dat kinderen spelen met kleine onderdelen of dat ze wandelen/rennen, als ze een fles of beker gebruiken • Andere dranken dan melk en water, zoals vruchtensappen en suikerdranken met een smaakje, worden niet aanbevolen. Mochten ze toch gebruikt worden, dan moeten ze goed verdund zijn en alleen gegeven worden voor korte perioden en niet constant met kleine teugjes gedronken worden • Om verbranding te vermijden moet u zorgen dat hete vloeistoffen afkoelen, voordat u de voeding klaarmaakt • Afgekolfd borstvoeding kan gedurende maximaal 48 uur bewaard worden in de gesteriliseerde AVENT polypropyleen flessen/bewaarbekers in de koelkast (niet in de deur van de koelkast), in de vriezer gedurende 3 maanden of 6 maanden in een vriezer van nul graden. Vries borstvoeding nooit opnieuw in en voeg geen borstvoeding toe aan melk die al bevroren is • Om te zorgen dat de fles goed werkt en om lekken te voorkomen moet u er altijd voor zorgen dat: - al het vuil en alle resten die zich rond de rand van de basis van de fles of de adapterring kunnen ophopen voor het in elkaar zetten verwijderd zijn - de schroefring van de fles niet te sterk is vastgedraaid, wanneer u deze op de basis van de fles aanbrengt • Reservespenen zijn apart verkrijgbaar. Spenen kan men krijgen in stroomsnelheden voor pasgeborenen, langzaam, medium, snel en variabel. Gebruik alleen AVENT spenen met AVENT voedingsflessen. Reserve adapterringen kan men verkrijgen van de klantenservice.

**Philips AVENT is er om u te helpen**  
**Bel voor meer informatie de Philips AVENT**  
**consumentenlijn NL: 0900 101 101 5 (€0.25 p/m)**  
**BE/LU: +32 (0)9 259 10 50 [www.philips.com/AVENT](http://www.philips.com/AVENT)**



**AVENT**



42133 5440 520 (09/09)

[www.philips.com/AVENT](http://www.philips.com/AVENT)

Philips AVENT, a business of Philips Electronics UK Ltd.  
 Philips Centre, Guildford Business Park, Guildford,  
 Surrey, GU2 8XH

Trademarks owned by the Philips Group.  
 © Koninklijke Philips Electronics N.V.  
 All Rights Reserved.

**PHILIPS**

## **GB** For your child's safety and health **WARNING!**

• Always use this product with adult supervision • Never use feeding teats as a soother • Continuous and prolonged sucking of fluids will cause tooth decay • Always check food temperature before feeding • Keep all components not in use out of the reach of children • Before first use, clean and sterilise the product • Inspect before each use and pull the feeding teat in all directions. Throw away at the first signs of damage or weakness • Do not store a feeding teat in direct sunlight or heat, or leave in disinfectant ("sterilising solution") for longer than recommended, as this may weaken the teat • Do not place in a heated oven. Before first use place in boiling water for 5 minutes. This is to ensure hygiene • Clean before each use • Wash and rinse thoroughly then sterilise using a Philips AVENT Steriliser or boil for 5 minutes • DO NOT warm contents in a microwave oven as this may cause uneven heating and could scald your baby • Wash your hands thoroughly and ensure surfaces are clean before contact with sterilised components • DO NOT place components directly on surfaces that have been cleaned with anti-bacterial cleaners • Excessive concentration of detergents may eventually cause plastic components to crack. Should this occur, replace immediately • Dishwasher safe – food colourings may discolour components • Make sure you use a teat with the correct flow rate when you feed your baby • For hygiene reasons, we recommend replacing teats after 3 months • Keep teats in a dry, covered container • ALWAYS insert the adapter ring when using a polypropylene bottle • Always assemble teats and adapter ring when wet • Make sure the coloured part of the adapter ring is properly seated on the bottle • DO NOT use the adapter ring with any other Philips AVENT Bottle or Cup. The screw ring, teat and protection cap are compatible with all Philips AVENT Bottle ranges • DO NOT allow child to play with small parts or walk/run while using bottles or cups • Drinks other than milk and water, such as fruit juices and flavoured sugary drinks are not recommended. If they are used, they should be well diluted and only used for limited periods, not constantly sipped • To avoid scalding, allow hot liquids to cool before preparing the feeds • Expressed breast milk can be stored in sterilised AVENT

polypropylene Bottles/Containers in the refrigerator for up to 48 hours (not in the door), the freezer for up to 3 months or 6 months in a zero degree freezer. Never refreeze breast milk or add fresh breast milk to already frozen milk • To ensure the bottle functions correctly and to prevent leaks, always make sure you: – remove any debris or residue that may collect around the rim of the bottle base or adapter ring before assembly – avoid over-tightening the bottle screw ring when assembling onto the bottle base • Spare teats are available separately. Teats available in newborn, slow, medium, fast and variable flow rates. Use only AVENT Teats with AVENT Feeding Bottles. Spare adapter rings are available through customer services.

### **Philips AVENT is here to help**

**GB:** Call Free on **0800 289 064** **IRL:** Call Free on **1800 509 021**

**AU:** **1300 364 474** [www.philips.com/AVENT](http://www.philips.com/AVENT)

## **FR** **AVERTISSEMENT pour la santé et la sécurité de votre enfant !**

• Toujours utiliser ce produit sous la surveillance d'un adulte • Ne jamais utiliser les tétines comme sucettes • L'utilisation continue et prolongée de tétines pour l'absorption de liquides peut provoquer des caries dentaires • Vérifier dans tous les cas la température de la préparation avant d'alimenter votre enfant • Maintenir tous les éléments non utilisés hors de portée des enfants • Avant toute utilisation, nettoyer et stériliser le produit • Avant chaque usage, vérifier l'état du produit et tirer sur la tétine dans tous les sens. Se débarrasser de la tétine dès les premiers indices de détérioration ou de défectuosité • Ne pas conserver une tétine dans un emplacement où elle serait exposée aux rayons du soleil ou à une source de chaleur. Ne pas laisser la tétine dans un produit désinfectant ("solution de stérilisation") pendant une durée supérieure à la durée recommandée, étant donné que cela pourrait endommager la tétine • Ne pas placer dans un four. Avant la première utilisation, plonger dans de l'eau bouillante pendant 5 minutes. Cette mesure permet de garantir les conditions d'hygiène de la tétine • Nettoyer avant chaque utilisation • Laver et rincer consciencieusement, puis stériliser en utilisant le stérilisateur Philips AVENT ou faire bouillir pendant 5 minutes • NE PAS chauffer

le contenu dans un four à micro-ondes étant donné que cela peut occasionner un chauffage irrégulier des aliments, ce qui pourrait brûler votre bébé • Lavez-vous les mains consciencieusement et assurez-vous de la propreté des surfaces en contact avec les éléments stérilisés • NE PAS placer les éléments directement sur des surfaces qui ont été nettoyées avec des produits de nettoyage antibactériens • Une concentration excessive de détergents peut provoquer à la longue la fêlure des éléments en plastique. Dans pareil cas, il faut immédiatement substituer les éléments endommagés • Produit résistant au lave-vaisselle – les colorants alimentaires peuvent décolorer les éléments • Assurez-vous d'utiliser une tétine ayant le débit correct lorsque vous alimentez votre bébé • Pour des raisons d'hygiène, nous recommandons la substitution des tétines tous les trois mois • Conserver les tétines dans un récipient sec et couvert • TOUJOURS insérer la Bague d'adaptation lorsque vous utilisez un biberon en polypropylène • Assembler toujours les tétines et la bague d'adaptation lorsqu'elles sont humides • Assurez-vous que la partie colorée de la bague d'adaptation est fixée correctement au biberon • NE PAS utiliser la bague d'adaptation avec tout autre biberon ou récipient Philips AVENT. La bague à visser, la tétine et le couvercle de protection sont compatibles avec toutes les gammes de biberons Philips AVENT • NE PAS laisser votre enfant jouer avec les petites pièces des biberons ou marcher/courir alors qu'il utilise un biberon ou une tasse • Des boissons autres que le lait et l'eau, comme les jus de fruit et les boissons sucrées et aromatisées ne sont pas recommandées. Si vous utilisez ces boissons, il faut les diluer suffisamment, ne les utiliser que durant des périodes de temps limitées et ne pas les laisser constamment à la disposition de votre enfant • Afin d'éviter tout risque de brûlure, laisser les liquides chauds se refroidir avant de préparer les repas • Le lait maternel tiré peut être conservé dans les biberons ou les pots VIA stérilisés en polypropylène AVENT, jusqu'à 48 heures au réfrigérateur (pas dans la porte du réfrigérateur) et jusqu'à 3 mois au congélateur. Ne jamais recongeler le lait maternel ni ajouter du lait maternel frais à du lait congelé préalablement • Afin de garantir que le biberon fonctionne correctement et d'éviter toute fuite, assurez-vous toujours : de

retirer tous restes ou résidus susceptibles de s'accumuler autour du bord de la base du biberon ou de la bague d'adaptation avant l'assemblage – éviter de trop serrer la bague à visser du biberon lors de l'union avec le biberon • Des tétines de rechange sont disponibles séparément. Les tétines sont disponibles avec des débits nouveauté, lent, moyen, rapide et variable. Utiliser uniquement des Tétines AVENT avec les Biberons AVENT. Des bagues d'adaptation de rechange sont disponibles auprès des services clients.

### **Philips AVENT est à votre disposition**

**FR:** **0800 90 81 54** (numéro gratuit sauf surcoût éventuel selon opérateur) **CH:** **056 266 5656** **BE/LU:** **+32 (0)9 259 1050** [www.philips.com/AVENT](http://www.philips.com/AVENT)

## **DE** Für die Sicherheit und Gesundheit Ihres Kindes **VORSICHT!**

• Dieses Produkt nur unter Aufsicht eines Erwachsenen benutzen • Flaschensauger niemals als Beruhigungssauger (Schnuller) benutzen • Ununterbrochenes und zu langes Saugen von Flüssigkeiten kann zu Zahnschäden führen • Vor dem Füttern stets die Nahrungsmitteltemperatur prüfen • Alle nicht benötigten Teile außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren • Das Produkt vor dem ersten Gebrauch reinigen und sterilisieren • Vor jedem Gebrauch prüfen und den Sauger in alle Richtungen ziehen. Beim ersten Anzeichen auf Beschädigung oder Schwäche wegwerfen • Sauger nicht in direktem Sonnenlicht oder bei Hitze lagern und nicht länger als empfohlen in Desinfektionsmittel („Sterilisationslösung“) liegen lassen, da dies den Sauger schwächen könnte • Nicht in einen warmen Ofen legen. Um den Sauger hygienisch rein zu halten, den Sauger vor dem ersten Gebrauch 5 Minuten lang in kochendes Wasser legen • Vor jedem Gebrauch reinigen • Gründlich waschen und reinigen, dann mit einem Philips AVENT Sterilisateur sterilisieren oder 5 Minuten lang in kochendes Wasser legen • Inhalt NICHT in einer Mikrowelle aufwärmen, da er sich sonst ungleichmäßig erwärmen und Ihr Baby verbrühen könnte • Die Hände gründlich waschen und darauf achten, dass alle Arbeitsflächen sauber sind, bevor sie mit sterilisierten Teilen

in Kontakt kommen • Teile NICHT direkt auf Arbeitsflächen legen, die mit antibakteriellen Reinigungsmitteln behandelt wurden • Durch eine zu starke Konzentration von Reinigungsmitteln können sich an den Kunststoffteilen Risse bilden. Betroffene Teile in diesem Fall sofort austauschen • Spülmaschinenfest – Lebensmittelfarben können die Teile verfärben • Beim Füttern Ihres Babys darauf achten, dass Sie einen Sauger mit der korrekten Durchflussgeschwindigkeit haben • Aus Hygienegründen empfehlen wir, Sauger nach 3 Monaten auszutauschen • Sauger in einem trockenen, zugedeckten Behälter aufbewahren • Beim Verwenden einer Polypropylen-Flasche IMMER den Adapterring einsetzen • Sauger und Adapterring stets in nassem Zustand zusammensetzen • Darauf achten, dass der farbige Teil des Adapterrings korrekt auf der Flasche sitzt • Den Adapterring NICHT für andere Philips AVENT Flaschen oder Becher verwenden. Schraubring, Sauger und Schutzdeckel sind mit allen Philips AVENT Flaschen kompatibel • Kinder NICHT mit Kleinteilen spielen oder beim Trinken aus Flaschen oder Bechern herumlaufen lassen • Es wird empfohlen, nur Milch und Wasser einzufüllen, keine anderen Getränke wie Fruchtsaft oder zuckerhaltige Getränke. Wenn diese dennoch verwendet werden, sollten die Getränke dem Kind stark verdünnt und nur für eine begrenzte Zeit gegeben werden. Fortlaufendes Nuckeln sollte vermieden werden • Um Verbrühungen zu vermeiden, heiße Flüssigkeiten vor dem Vorbereiten der Flasche abkühlen lassen • Abgepumpte Muttermilch kann in sterilisierten AVENT Polypropylen-Flaschen/-Behältern bis zu 48 Stunden im Kühlschrank (nicht in der Tür), bis zu 3 Monate im Tiefkühlfach und bis zu 6 Monate in einem Tiefkühlschrank bei unter 0°C aufbewahrt werden. Muttermilch nach dem Auftauen niemals wieder einfrieren oder frische Muttermilch zu gefrorener Milch hinzufügen • Um sicherzustellen, dass die Flasche korrekt funktioniert und um Undichtigkeiten zu vermeiden, stets darauf achten, dass: - alle Verunreinigungen oder Flüssigkeitsreste, die sich am Flaschenrand oder im Adapterring ansammeln, vor dem Zusammensetzen entfernt werden – beim Aufschrauben des Rings auf die Flasche der Schraubring nicht zu fest gedreht wird • Ersatzsauger sind separat erhältlich. Sauger sind erhältlich in den Durchflussgeschwindigkeiten Neugeborenen, langsam, mittel, schnell und variabel. Für AVENT

Flaschen nur AVENT Sauger verwenden. Ersatzadapterringe können über den Kundendienst bestellt werden.

### **Philips AVENT ist für Sie da**

**DE:** **0800 180 81 74** (gebührenfrei) **AT:** **0800 292 553** (gebührenfrei) **CH:** **056 266 5656** [www.philips.com/AVENT](http://www.philips.com/AVENT)

## **NL** Voor de veiligheid van uw kind en **WAARSCHUWING** over gezondheid!

• Dit product moet altijd gebruikt worden onder supervisie van een volwassene • Gebruik nooit spenen als middel om te kalmeren of rustig te maken • Bij het continu en langdurig opzuigen van vloeistoffen kan tandbederf optreden • Controleer de temperatuur van het voedsel voordat u voedt • Houd alle componenten buiten bereik van kinderen • Maak het product schoon en steriliseer het voordat u dit voor het eerst gebruikt • Controleer het product elke keer voordat u het gebruikt en trek de speen in alle richtingen. Mocht u maar een klein spoor van schade of zwakte opmerken, gooi het product dan weg • Bewaar geen speen als zonlicht of hitte op deze kan inwerken. Niet langdurig bewaren in desinfecterend middel ("sterilisatie-oplossing") langer dan aanbevolen is, dit kan de speen namelijk verzwakken • Niet in een hete oven doen. Kook voor het eerste gebruik eerst vijf minuten in kokend water. Dit om zeker te zijn dat alles hygiënisch is • Maak het product schoon voor elke keer dat u het gebruikt • Was en spoel grondig af, steriliseer dan met een Philips AVENT sterilisator of laat vijf minuten koken • Verwarm ONDER GEEN BEDING de inhoud in een magnetron. Dat kan tot ongelijke verhitting leiden en uw baby kan zich daardoor branden • Was uw handen grondig en zorg ervoor dat oppervlakken schoon zijn, voordat u contact heeft met gesteriliseerde componenten • Zet ONDER GEEN BEDING componenten direct op oppervlakken die schoon gemaakt zijn met anti-bacteriële schoonmaakmiddelen • Excessieve concentratie van schoonmaakmiddelen kan op den duur plastic componenten doen scheuren. Indien dit gebeurt, onmiddellijk vervangen • Kan in de vaatwasmachine gereinigd worden – voedselresten kunnen componenten doen verkleuren • Controleer of u een speen met de juiste stroomsnelheid gebruikt, wanneer u uw